

条款及细则 于 2024 年 5 月 2 日至 2024 年 6 月 30 日期间首次成功激活及登入瑞银手机银行或电子银行，并于首次登入后三个月内透过瑞银数字银行成功启动两个功能，包括透过瑞银数字银行进行电子交易及激活以收取电子文件，该客户将可获价值 100 美元四季酒店礼券奖励。（本文简称“优惠”）

1. 此优惠只适用于合格的瑞银香港分行或瑞银新加坡分行记帐的客户（“客户”），并且此客户的客户顾问在新加坡瑞银工作。为免生疑问，瑞银保留决定客户是否有资格享用优惠的权利。
2. 优惠只适用于受邀客户，不可转让。
3. 优惠只适用于在优惠期内 [2024 年 5 月 2 日] 至 [2024 年 6 月 30 日]（包括首尾两日）通过首次登录以成功开启数字银行服务的客户。
4. 客户参加活动需完成的两项指定数字服务包括 1) 启动瑞银电子交易是指客户登录瑞银数字银行(即“瑞银手机银行应用”或“瑞银电子银行”)并成功进行首次网上交易，以及 2) 通过瑞银数字银行(即“瑞银手机银行应用”或“瑞银电子银行”)启动电子银行文件。以瑞银系统中的客户登录记录为准。
5. 首次成功通过瑞银数字银行进行电子交易，并通过瑞银数字银行启动电子银行文件后，客户将获得奖励（本文简称“奖励”），受约于本条款及细则。
6. 奖励以先到先得的方式提供，并视供应情况而定。
7. [2024 年 10 月 18 日]前，成功客户将收到瑞银客户顾问的电子邮件确认。
8. 客户对奖励的使用须单独受奖励条款及细则约束。
9. 奖励不可转让，无论是在互联网、社交媒体、报纸还是其他地方，奖励均不得用于任何商业目的和销售，也不得用于刊登广告销售或与第三方交易，不得做出或给予替代或现金替代。如果客户无法或不希望接受或接收奖励，客户无权寻求替代奖励或现金等价物或替代请求。
10. 如果奖励通知消息无法送达，或者未收到客户回复，或者瑞银无法联系客户，瑞银有权自行决定没收奖励。
11. 奖励兑换日期将有效至[2024 年 12 月 31 日]。兑换期过后，将无法兑换奖励，该奖励将被没收。
12. 如果客户在接受奖励之前删除其瑞银数字银行账户，亦或停止电子交易服务或电子银行文件服务，奖励将被没收。
13. 每位客户只能获得一次奖励，无论符合条件的业务关系和电子银行合同编号数量多少。联名帐户和公司帐户只能获得一次奖励。
14. 瑞银、其附属公司及附属公司之雇员，以及各单位的高级职员、董事、合伙人、经理、成员、受托人、雇员、承办商、代理人及供应商（“联营各方”）及直系亲属及/或同住一家庭的人士，均无资格享用优惠。直系亲属被定义为丈夫，妻子，民事伴侣，子女，母亲，父亲，兄弟，姐妹或伴侣的兄弟姐妹。
15. 瑞银对奖励的价值拥有最终决定权，并可更改奖励，恕不另行通知。
16. 如有任何争议，瑞银保留最终决定权。
17. 优惠受现行法律和监管要求的约束。如果这些条款和条件的任何规定被法院，监管机构或政府机构认定为无效，则该规定应被视为与这些条款和条件分离，无效不应影响其余条款的可执行性。
18. 通过参与优惠活动，客户接受并同意遵守这些条款和条件以及瑞银的所有决定，这些决定在各个方面都是最终的并具有法律约束力，同时免除瑞银及其关联方因与奖励、瑞银数字银行(包括瑞银手机银行应用)、瑞银电子交易和瑞银电子银行文件的启动有关的任何事情而产生或导致的任何索赔、诉讼、损害、损失、成本或费用或任何形式的责任。
19. 瑞银不对与电子设备、计算机线上系统、伺服器或供应商的技术故障、电脑硬件或软件故障、电话线、流量、互联网或任何网站上的拥塞有关的问题，或任何其他技术问题（包括电信通信错误或故障）以及可能限制客户参与要约能力的通信失败、丢失、延迟、不完整、乱码或错误定向通信负责。瑞银不对任何类型的任何其他错误或故障负责，无论是网路、印刷、印刷、人为还是与要约相关或与要约相关的其他错误或故障，包括但不限于与要约、奖励、瑞银数字银行(包括瑞银手机银行应用)或瑞银电子交易和瑞银电子银行文件的启动有关或因自然灾害、战争、战争、奖励或启动而可能发生的错误或故障。火灾、洪水、地震、爆炸、恐怖主义行为、流行病或泛流行病或民间骚乱、罢工或停工或劳资纠纷或其他阻止本活动按预期运作的事件。
20. 瑞银保留自行决定取消任何被发现篡改瑞银数字银行（包括瑞银手机银行）、瑞银电子交易功能、瑞银电子银行文件和其操作或以其他方式违反这些条款和条件的客户的资格的权利。
21. 瑞银保留随时修改这些条款和条件或/或修改或终止优惠的权利。有关此优惠的最新详情及经修订的条款及细则，我们会尽快通过瑞银客户顾问传达给您。
22. 除客户及本行外，并无其他人士有权根据《合约（第三者权利）条例》（2001 法案）强制执行本条款及细则的任何条文或享有本条款及细则的任何条文下的利益。
23. 本条款及细则受新加坡共和国（本文简称“新加坡”）法律管辖并按其诠释，双方接受新加坡法院的专属司法管辖权管辖，但瑞银可自行选择其他司法管辖区。
24. 通过参与要约，客户放弃根据新加坡以外的国家、地区或司法管辖区的法律可能产生的任何索赔。选择在新加坡以外地区参与优惠的人士是主动参与的，并有责任遵守当地法律（如果当地法律适用且在当地法律适用范围内）。您收到此电子邮件是因为您表示瑞银可以使用您的电子邮箱地址与您联系。
25. 此中文免责条款为英文版本译本，如中、英文两个版本有任何抵触或不相符之处，应以英文版本为准。